THE TALE. <1>

A poor widow, *somedeal y-stept* in age, *somewhat advanced* Was whilom dwelling in a poor cottage, Beside a grove, standing in a dale. This widow, of which I telle you my tale, Since thilke day that she was last a wife, In patience led a full simple life, For little was *her chattel and her rent.* *her goods and her income* By husbandry* of such as God her sent, *thrifty management She found* herself, and eke her daughters two. *maintained Three large sowes had she, and no mo'; Three kine, and eke a sheep that highte Mall. Full sooty was her bow'r,* and eke her hall, *chamber In which she ate full many a slender meal. Of poignant sauce knew she never a deal.* *whit No dainty morsel passed through her throat; Her diet was *accordant to her cote.* *in keeping with her cottage* Repletion her made never sick; Attemper* diet was all her *moderate And exercise, and *hearte's suffisance.* physic, *contentment of heart* The goute *let her nothing for to dance,* not prevent her Nor apoplexy shente* not her head. from dancing* *hurt No wine drank she, neither white nor red: Her board was served most with white and black, Milk and brown bread, in which she found no lack, Seind* bacon, and sometimes an egg or tway; *singed For she *kind of day labourer* <2> A yard she was as it were *a manner dey.* had, enclosed all about With stickes, and a drye ditch without, In which she had a cock, hight Chanticleer; In all the land of crowing *n'as his peer.* *was not his equal* His voice was merrier than the merry orgon,* *organ <3> On masse days that in the churches gon. Well sickerer* was his *more punctual* Than is a clock, or an abbay crowing in his lodge, horloge.* *clock <4> By nature he knew each ascension Of th' equinoctial in thilke town; For when degrees fiftene were ascended, Then crew he, that it might not be amended. His comb was redder than the fine coral, Embattell'd <5> as it were a castle wall. His bill was black, and as the *toes jet it shone; Like azure were his legges and his tone;* His nailes whiter than the lily flow'r, And like the burnish'd gold was his colour, This gentle cock had in his governance Sev'n hennes, for to do all his pleasance, Which were his sisters and his paramours, And wondrous like to him as of colours. Of which the fairest-hued in the throat Was called Damoselle Partelote, Courteous she was, discreet, and debonair, And companiable,* and bare herself so fair, *sociable Since the day that she sev'n night was old, That truely she had the heart in hold Of Chanticleer, locked in every lith;* *limb He lov'dher so, that well was him therewith, But such a joy it was to hear them sing, When that the brighte sunne gan to spring, In sweet accord, *"My lefe is fare in

land."* <6> *my love is For, at that time, as I have understand, gone abroad* Beastes and birdes coulde speak and sing.

And so befell, that in a dawening, As Chanticleer among his wives all Sat on his perche, that was in the hall, And next him sat this faire Partelote, This Chanticleer gan groanen in his throat, As man that in his dream is dretched* sore, *oppressed And when that Partelote thus heard him roar, She was aghast,* and saide, "Hearte dear, What aileth you to groan in this mannere? Ye be a very sleeper, fy for shame!" And he answer'd and saide thus; "Madame, I pray you that ye take it not agrief:* *amiss, in umbrage By God, *me mette* I was in such mischief,** *I dreamed* **trouble Right now, that yet mine heart is sore affright'. Now God," quoth he, "my sweven* read aright *dream, vision. And keep my body out of foul prisoun. *Me mette, * how that I roamed up and down *I dreamed* Within our yard, where as I saw a beast Was like an hound, and would have *made arrest* *siezed* Upon my body, and would have had me dead. His colour was betwixt yellow and red; And tipped was his tail, and both his ears, With black, unlike the remnant of his hairs. His snout was small, with glowing eyen tway; Yet of his look almost for fear I dey;* *died This caused me my groaning, doubteless."

"Away," <7> quoth she, "fy on you, hearteless!* *coward Alas!" quoth she, "for, by that God above! Now have ye lost my heart and all my love; I cannot love a coward, by my faith. For certes, what so any woman saith, We all desiren, if it mighte be, To have husbandes hardy, wise, and free, And secret,* and no niggard nor no fool, *discreet Nor *afraid **rag, trifleNor no him that is aghast* of every tool,** *braggart How durste ye for avantour,* by that God above! shame say to your love That anything might make you afear'd? Have ye no manne's heart, and have a beard? Alas! and can ye be aghast of swevenes?* *dreams Nothing but vanity, God wot, in sweven is, Swevens *engender of repletions,* *are caused by over-eating* And oft of fume,* and of complexions, *drunkenness When humours be too abundant in a wight. Certes this dream, which ye have mette tonight, Cometh of the great supefluity Of youre rede cholera,* pardie, Which causeth folk to dreaden in their dreams Of arrows, and of fire with redde beams, Of redde beastes, that they will them bite, Of conteke,* and of whelpes great and lite;** *contention **little Right as the humour of melancholy Causeth full many a man in sleep to cry, For fear of bulles, or of beares blake, Or elles that black devils will them take, Of other humours could I tell also, That worke many a man in sleep much woe; That I will pass as lightly as I can. Lo, Cato, which that was so wise a man, Said he not

thus, *'Ne do no force of* dreams,'<8> *attach no weight to* Now, Sir," quoth she, "when we fly from these beams, For Godde's love, as take some laxatife; On peril of my soul, and of my life, I counsel you the best, I will not lie, That both of choler, and melancholy, Ye purge you; and, for ye shall not tarry, Though in this town is no apothecary, I shall myself two herbes teache you, That shall be for your health, and for your prow;* *profit And in our yard the herbes shall I find, The which have of their property by kind* *nature To purge you beneath, and eke above. Sire, forget not this for Godde's love; Ye be full choleric of complexion; Ware that the sun, in his ascension, You finde not replete of humours hot; And if it do, I dare well lay a groat, That ye shall have a fever tertiane, Or else an ague, that may be your bane, A day or two ye shall have digestives Of wormes, ere ye take your laxatives, Of laurel, centaury, <9> and fumeterere, <10> Or else of elderberry, that groweth there, Of catapuce, <11> or of the gaitre-berries, <12> Or herb ivy growing in our yard, that merry is: Pick them right as they grow, and eat them in, Be merry, husband, for your father's kin; Dreade no dream; I can say you no more."

"Madame," quoth he, "grand mercy of your lore, But natheless, as touching *Dan Catoun,* *Cato That hath of wisdom such a great renown, Though that he bade no dreames for to dread, By God, men may in olde bookes read Of many a man more of authority Than ever Cato was, so may I the,* *thrive That all the reverse say of his sentence,* *opinion And have well founden by experience That dreames be significations As well of joy, as tribulations That folk enduren in this life present. There needeth make of this no argument; The very preve* sheweth it indeed. *trial, experience One of the greatest authors that men read <13> Saith thus, that whilom two fellowes went On pilgrimage in a full good intent; And happen'd so, they came into a town Where there was such a congregatioun Of people, and eke so *strait of *without lodging* That they found not as much as one herbergage,* cottage In which they bothe might y-lodged be: Wherefore they musten of necessity, As for that night, departe company; And each of them went to his hostelry,* *inn And took his lodging as it woulde fall. The one of them was lodged in a stall, Far in a yard, with oxen of the plough; That other man was lodged well enow, As was his aventure, or his fortune, That us governeth all, as in commune. And so befell, that, long ere it were day, This man mette* in his bed, there: as he lay, *dreamed How that his fellow gan upon him call, And said, 'Alas! for in an ox's stall This night shall I be murder'd, where I lie Now help me, deare brother, or I die; In alle haste come to me,' he said. This man out of his sleep for fear abraid;* *started But when that he was wak'd out of his sleep, He turned him, and *took of this no keep;* *paid this no attention* He thought his dream was

but a vanity. Thus twies* in his sleeping dreamed he,

And at the thirde time yet his fellaw again Came, as he thought, and said, 'I
am now slaw;*

*slain Behold my bloody woundes, deep and wide.

Arise up early, in the morning, tide, And at the west gate of the town,' quoth
he, 'A carte full of dung there shalt: thou see, In which my body is hid privily.

Do thilke cart arroste* boldely.

*stop My gold
caused my murder, sooth to sayn.' And told him every point how he was
slain, With a full piteous face, and pale of hue.

"And, truste well, his dream he found full true; For on the morrow, as soon as it was day, To his fellowes inn he took his way; And when that he came to this ox's stall, After his fellow he began to call. The hostelere answered him anon, And saide, 'Sir, your fellow is y-gone, As soon as day he went out of the town.' This man gan fallen in suspicioun, Rememb'ring on his dreames that he mette,* *dreamed And forth he went, no longer would he let,* *delay Unto the west gate of the town, and fand* *found A dung cart, as it went for to dung land, That was arrayed in the same wise As ye have heard the deade man devise;* *describe And with an hardy heart he gan to cry, 'Vengeance and justice of this felony: My fellow murder'd in this same night And in this cart he lies, gaping upright. I cry out on the ministers,' quoth he. 'That shoulde keep and rule this city; Harow! alas! here lies my fellow slain.' What should I more unto this tale sayn? The people out start, and cast the cart to ground And in the middle of the dung they found The deade man, that murder'd was all new. O blissful God! that art so good and true, Lo, how that thou bewray'st murder alway. Murder will out, that see we day by day. Murder is so wlatsom* and abominable *loathsome To God, that is so just and reasonable, That he will not suffer it heled* be; *concealed <14> Though it abide a year, or two, or three, Murder will out, this is my conclusioun, And right anon, the ministers of the town Have hent* the carter, and so sore him pined,** *seized **tortured And eke the hostelere *racked That they beknew* their so sore engined,* wickedness anon, *confessed And were hanged by the necke bone.

"Here may ye see that dreames be to dread. And certes in the same book I read, Right in the nexte chapter after this (I gabbe* not, so have I joy and bliss), *talk idly Two men that would, have passed over sea, For certain cause, into a far country, If that the wind not hadde been contrary, That made them in a city for to tarry, That stood full merry upon an haven side; But on a day, against the even-tide, The wind gan change, and blew right *as them lest.* *as they wished* Jolly and glad they wente to their rest, And caste* them full early for to sail. *resolved*

But to the one man fell a great marvail That one of them, in sleeping as he lay, He mette* a wondrous dream, against the day: *dreamed He thought a man stood by his bedde's side, And him commanded that he should abide; And said him thus; 'If thou to-morrow wend, Thou shalt be drown'd; my tale is at an end.' He woke, and told his follow what he mette, And prayed him his voyage for to let;* *delay As for that day, he pray'd him to abide. His fellow, that lay by his bedde's side, Gan for to laugh, and scorned him full fast. 'No dream,' quoth he, 'may so my heart aghast,* *frighten That I will lette* for to do my things.* *delay I sette not a straw by thy dreamings, For swevens* be but vanities *dreams **jokes,deceits Men dream all day of owles and of apes, And eke of many a maze* therewithal; *wild imagining Men dream of thing that never was, nor shall. But since I see, that thou wilt here abide, And thus forslothe* wilfully thy tide,** *idle away **time God wot, *it rueth me; * and have good day.' *I am sorry for it* And thus he took his leave, and went his way. But, ere that he had half his course sail'd, I know not why, nor what mischance it ail'd, But casually* the ship's bottom rent, *by accident And ship and man under the water went, In sight of other shippes there beside That with him sailed at the same tide.

"And therefore, faire Partelote so dear, By such examples olde may'st thou lear.* *learn That no man shoulde be too reckeless Of dreames, for I say thee doubteless, That many a dream full sore is for to dread. Lo, in the life of Saint Kenelm <15> I read, That was Kenulphus' son, the noble king Of Mercenrike, <16> how Kenelm mette a thing. A little ere he was murder'd on a day, His murder in his vision he say.* *saw His norice* him expounded every deal** *nurse **part His sweven, and bade him to keep* him well *guard For treason; but he was but seven years old, And therefore *little tale hath he told* *he attached little Of any dream, so holy was his heart. significance to* By God, I hadde lever than my shirt That ye had read his legend, as have I. Dame Partelote, I say you truely, Macrobius, that wrote the vision In Afric' of the worthy Scipion, <17> Affirmeth dreames, and saith that they be 'Warnings of thinges that men after see. And furthermore, I pray you looke well In the Old Testament, of Daniel, If he held dreames any vanity. Read eke of Joseph, and there shall ye see Whether dreams be sometimes (I say not all) Warnings of thinges that shall after fall. Look of Egypt the king, Dan Pharaoh, His baker and his buteler also, Whether they felte none effect* in dreams. *significance Whoso will seek the acts of sundry remes* *realms May read of dreames many a wondrous thing. Lo Croesus, which that was of Lydia king, Mette he not that he sat upon a tree, Which signified he shoulde hanged be? <18> Lo here,

Andromache, Hectore's wife, <19> That day that Hector shoulde lose his life, She dreamed on the same night beforn, How that the life of Hector should be lorn,*

*lost If thilke day he went into battaile; She warned him, but it might not avail; He wente forth to fighte natheless, And was y- slain anon of Achilles. But thilke tale is all too long to tell; And eke it is nigh day, I may not dwell. Shortly I say, as for conclusion, That I shall have of this avision Adversity; and I say furthermore, That I ne *tell of laxatives no store,*

hold laxatives For they be venomous, I wot it well; of no value I them defy,* I love them never a del.**

*distrust**whit

"But let us speak of mirth, and stint* all this; *cease Madame Partelote, so have I bliss, Of one thing God hath sent me large* grace; liberal For when I see the beauty of your face, Ye be so scarlet-hued about your eyen, I maketh all my dreade for to dien, For, all so sicker* as In principio,<20> *certain Mulier est hominis confusio.<21> Madam, the sentence* of of this Latin is, *meaning Woman is manne's joy and manne's bliss. For when I feel at night your softe side, --Albeit that I may not on you ride, For that our perch is made so narrow, Alas! I am so full of joy and of solas,* *delight That I defy both sweven and eke dream." And with that word he flew down from the beam, For it was day, and eke his hennes all; And with a chuck he gan them for to call, For he had found a corn, lay in the yard. Royal he was, he was no more afear'd; He feather'd Partelote twenty time, And as oft trode her, ere that it was prime. He looked as it were a grim lion, And on his toes he roamed up and down; He deigned not to set his feet to ground; He chucked, when he had a corn y-found, And to him ranne then his wives all. Thus royal, as a prince is in his hall, Leave I this Chanticleer in his pasture; And after will I tell his aventure.

When that the month in which the world began, That highte March, when God first maked man, Was complete, and y-passed were also, Since March ended, thirty days and two, Befell that Chanticleer in all his pride, His seven wives walking him beside, Cast up his eyen to the brighte sun, That in the sign of Taurus had y-run Twenty degrees and one, and somewhat more; He knew by kind,* and by none other lore,** *nature **learningThat it was prime, and crew with blissful steven.* *voice "The sun," he said, "is clomben up in heaven Twenty degrees and one, and more y-wis.* *assuredly Madame Partelote, my worlde's bliss, Hearken these blissful birdes how they sing, And see the freshe flowers how they spring; Full is mine heart of revel and solace." But suddenly him fell a sorrowful case;* *casualty For ever the latter end of joy is woe: God wot that worldly joy is soon y-go: And, if a rhetor* coulde fair indite, *orator He in a chronicle might it safely write, As for *a sov'reign notability* *a

thing supremely notable* Now every wise man, let him hearken me; This story is all as true, I undertake, As is the book of Launcelot du Lake, That women hold in full great reverence. Now will I turn again to my sentence.

A col-fox, <22> full of sly iniquity, That in the grove had wonned* yeares three. *dwelt By high imagination forecast, The same night thorough the hedges brast* *burst Into the yard, where Chanticleer the fair Was wont, and eke his wives, to repair; And in a bed of wortes* still he lay, *cabbages Till it was passed undern <23> of the day, Waiting his time on Chanticleer to fall: As gladly do these homicides all, That in awaite lie to murder men. O false murd'rer! Rouking* *crouching, lurking O new Iscariot, new Ganilion! <24> in thy den! O false dissimuler, O Greek Sinon, <25> That broughtest Troy all utterly to sorrow! O Chanticleer! accursed be the morrow That thou into thy yard flew *rafters Thou wert full well y-warned by thy from the beams:* dreams That thilke day was perilous to thee. But what that God forewot* must needes be, *foreknows After th' opinion of certain clerkes. Witness on him that any perfect clerk is, That in school is great altercation In this matter, and great disputation, And hath been of an hundred thousand men. But I ne cannot *boult it to the bren,* *examine it thoroughly <26>* As can the holy doctor Augustine, Or Boece, or the bishop Bradwardine, <27> Whether that Godde's worthy foreweeting* *foreknowledge *Straineth me needly* for to do a thing *forces me* (Needly call I simple necessity), Or elles if free choice be granted me To do that same thing, or do it not, Though God forewot* it ere that it was *knew in advance Or if *his weeting straineth never a deal,* *his knowing constrains But by necessity conditionel. not at all* I will not have to do of such mattere; My tale is of a cock, as ye may hear, That took his counsel of his wife, with sorrow, To walken in the yard upon the morrow That he had mette the dream, as I you told. Womane's counsels be full often cold;* *mischievous, unwise Womane's counsel brought us first to woe, And made Adam from Paradise to go, There as he was full merry and well at case. But, for I n'ot* to whom I might displease *know not If I counsel of women woulde blame, Pass over, for I said it in my game.* *jest Read authors, where they treat of such mattere And what they say of women ye may hear. These be the cocke's wordes, and not mine; I can no harm of no woman divine.* *conjecture, imagine Fair in the sand, to bathe* her *bask Lies Partelote, and all her sisters by, Against merrily, the sun, and Chanticleer so free Sang merrier than the mermaid in the sea; For Physiologus saith sickerly,* *certainly How that they singe well and merrily. <28> And so befell that, as he cast his eye Among the wortes,* on a butterfly, *cabbages He was ware of this fox

that lay full low. Nothing *ne list him thenne* for to crow, *he had no inclination* But cried anon "Cock! cock!" and up he start, As man that was affrayed in his heart. For naturally a beast desireth flee From his contrary,* if be may it see, *enemy Though he *ne'er erst* had soon *never before* This Chanticleer, when he gan him espy, it with his eye He would have fled, but that the fox anon Said, "Gentle Sir, alas! why will ye gon? Be ye afraid of me that am your friend? Now, certes, I were worse than any fiend, If I to you would harm or villainy. I am not come your counsel to espy. But truely the cause of my coming Was only for to hearken how ye sing; For truely ye have as merry a steven,* *voice As any angel hath that is in heaven; Therewith ye have of music more feeling, Than had Boece, or any that can sing. My lord your father (God his soule bless) And eke your mother of her gentleness, Have in mnine house been, to my great ease:* *satisfaction And certes, Sir, full fain would I you please. But, for men speak of singing, I will say, So may I brooke* well mine *enjoy, possess, or use Save you, I hearde never man so eyen tway, sing As did your father in the morrowning. Certes it was of heart all that he sung. And, for to make his voice the more strong, He would *so pain him,* that with both his eyen *make such an exertion* He muste wink, so loud he woulde cryen, And standen on his tiptoes therewithal, And stretche forth his necke long and small. And eke he was of such discretion, That there was no man, in no region, That him in song or wisdom mighte pass. I have well read in Dan Burnel the Ass, <29> Among his verse, how that there was a cock That, for* a prieste's son gave him a knock *because Upon his leg, while he was young and nice,* *foolish He made him for to lose his benefice. But certain there is no comparison Betwixt the wisdom and discretion Of youre father, and his subtilty. Now singe, Sir, for sainte charity, Let see, can ye your father counterfeit?"

This Chanticleer his wings began to beat, As man that could not his treason espy, So was he ravish'd with his flattery. Alas! ye lordes, many a false *flatterer <30> Is in your court, and many a losengeour, flattour* *deceiver <31> That please you well more, by my faith, Than he that soothfastness* unto you saith. *truth Readin Ecclesiast' of flattery; Beware, ye lordes, of their treachery. This Chanticleer stood high upon his toes, Stretching his neck, and held his eyen close, And gan to crowe loude for the nonce And Dan Russel <32> the fox start up at once, And *by the gorge hente* Chanticleer, *seized by the throat* And on his back toward the wood him bare. For yet was there no man that him pursu'd. O destiny, that may'st not be eschew'd!* Alas, that Chanticleer flew from the beams! Alas, his wife raughte* nought of dreams! *regarded And on a Friday fell all this mischance. O Venus, that art goddess of pleasance, Since that thy servant was this

Chanticleer And in thy service did all his powere, More for delight, than the world to multiply, Why wilt thou suffer him on thy day to die? O Gaufrid, deare master sovereign, <33> That, when thy worthy king Richard was slain With shot, complainedest his death so sore, Why n'had I now thy sentence and thy lore, The Friday for to chiden, as did ye? (For on a Friday, soothly, slain was he), Then would I shew you how that I could plain* *lament For Chanticleere's dread, and for his pain.

Certes such cry nor lamentation Was ne'er of ladies made, when Ilion Was won, and Pyrrhus with his straighte sword, When he had hent* king Priam by the beard, *seized And slain him (as saith us Eneidos*),<34> *The Aeneid As maden all the hennes in the close,* *yard When they had seen of Chanticleer the sight. But sov'reignly* Dame Partelote shright,** *above all others Full louder than did Hasdrubale's wife, **shrieked When that her husband hadde lost his life, And that the Romans had y-burnt Carthage; She was so full of torment and of rage, That wilfully into the fire she start, And burnt herselfe with a steadfast heart. O woeful hennes! right so cried ye, As, when that Nero burned the city Of Rome, cried the senatores' wives, For that their husbands losten all their lives; Withoute guilt this Nero hath them slain. Now will I turn unto my tale again;

The sely* widow, and her daughters two, *simple, honest Hearde these hennes cry and make woe, And at the doors out started they anon, And saw the fox toward the wood is gone, And bare upon his back the cock away: They cried, "Out! harow! and well-away! Aha! the fox!" and after him they ran, And eke with staves many another man Ran Coll our dog, and Talbot, and Garland; And Malkin, with her distaff in her hand Ran cow and calf, and eke the very hogges So fear'd they were for barking of the dogges, And shouting of the men and women eke. They ranne so, them thought their hearts would break. They yelled as the fiendes do in hell; The duckes cried as men would them quell;* *kill, destroy The geese for feare flewen o'er the trees, Out of the hive came the swarm of bees, So hideous was the noise, ben'dicite! Certes he, Jacke Straw, <35> and his meinie,* *followers Ne made never shoutes half so shrill When that they woulden any Fleming kill, As thilke day was made upon the fox. Of brass they broughte beames* and of box, *trumpets <36> Of horn and bone, in which they blew and pooped,* **tooted And therewithal they shrieked and they hooped; It seemed as the heaven shoulde fall

Now, goode men, I pray you hearken all; Lo, how Fortune turneth suddenly The hope and pride eke of her enemy. This cock, that lay upon the fox's back, In all his dread unto the fox he spake, And saide, "Sir, if that I were as

ye, Yet would I say (as wisly* God help me), *surely 'Turn ye again, ye proude churles all; A very pestilence upon you fall. Now am I come unto the woode's side, Maugre your head, the cock shall here abide; I will him eat, in faith, and that anon." The fox answer'd, "In faith it shall be done: And, as he spake the word, all suddenly The cock brake from his mouth deliverly,* *nimbly And high upon a tree he flew anon. And when the fox saw that the cock was gone, "Alas!" quoth he, "O Chanticleer, alas! I have," quoth he, "y-done to you trespass,* *offence Inasmuch as I maked you afear'd, When I you hent,* and brought *took But, Sir, I did it in no wick' intent; Come out of your yard; down, and I shall tell you what I meant. I shall say sooth to you, God help me so." "Nay then," quoth he, "I shrew* us both the two, *curse And first I shrew myself, both blood and bones, If thou beguile me oftener than once. Thou shalt no more through thy flattery Do* me to sing and winke with mine eye; *cause For he that winketh when he shoulde see, All wilfully, God let him never the."* *thrive "Nay," quoth the fox; "but God give him mischance That is so indiscreet of governance, That jangleth* when that he should hold his peace." *chatters

Lo, what it is for to be reckeless And negligent, and trust on flattery. But ye that holde this tale a folly, As of a fox, or of a cock or hen, Take the morality thereof, good men. For Saint Paul saith, That all that written is, *To our doctrine it written is y-wis.* <37> *is surely written for Take the fruit, and let the chaffbe still. our instruction*

Now goode God, if that it be thy will, As saith my Lord, <38> so make us all good men; And bring us all to thy high bliss. Amen.